

## 第二十二屆台灣華語文教學年會暨國際學術研討會場次議程表

2023 年 12 月 15 日 星期五		
13 : 00-13 : 30	<b>開幕式 Opening Ceremony</b>	地點
1. 國立高雄師範大學致歡迎詞 2. 主辦單位致詞 3. 貴賓介紹及致詞		活動中心演藝廳
13 : 30-14 : 20	<b>專題演講 Keynote Speech</b>	地點
邀請嘉賓：曾妙芬教授（美國維吉尼亞大學） 講題：美國及全球視角下的任務教學法 主持人：鄧守信講座教授（中原大學應用華語文學系）		活動中心演藝廳
14 : 20-14 : 45	<b>茶水休息 Tea Break</b>	
14 : 45-16 : 00	<b>論文發表一 Oral Presentation I (75 分鐘)</b>	
場地	發表題目	發表人
行政國際會議廳 10F	主題：漢字教學 主持人：賴明德、黃沛榮	
	直接識字應用於零起點教學	王政渝（清華大學跨院國際博士班學位學程/臺灣）
	中文四字成語教學的新嘗試：由戲劇中的四字成語學習	永江貴子（拓殖大學外國語學部中國語學科/日本）
	初探日本漢字與繁體字之字形異同——以《當代中文課程》為例	豐田由佳（國立臺灣大學華語教學碩士學位學程/臺灣）
	兩岸華語教材中的漢字教學策略分析-以《時代華語》和《HSK 標準教程》為例	林上婷（國立臺北教育大學華語文教學碩士班/臺灣）
行政 603	小組主題：商務華語與中高級華語中的文化教學 主持人：陳麗宇、杜昭玫	
	從權力距離的視角探討言表達的差異——導入跨文化比較的商務華語教學	郭珠美（加州大學聖地牙哥分校/美國）
	商務華語教學法：跨文化時間觀教學設計	陳麗宇（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）、李欣欣（國立臺北商業大學國際商務系/臺灣）
	藝術作品在中高年級的語言教學應用：-以「南街殷賑」到「年貨大街」為內容的課程設計	陳淑娟（UC Santa Barbara/美國）

行政 604	主題：詞彙研究 主持人：歐德芬、鄂貞君	
	詞彙的完整性與華語教學	陳立元（國立臺灣大學國際華語研習所/臺灣）
	國際華語文教材詞類系統比較分析——以形容詞狀態動詞問題為核心	楊之帆、林慶隆（國家教育研究院語文教育及編譯研究中心/臺灣）
	易混淆動作動詞的辨析與教學設計	許柚鎔（國立政治大學美國國家領航計畫台灣中心）、張莉萍（國立臺灣大學華語文教學碩士學位學程/臺灣）
	臺灣新聞文本裡的「拚」字類詞彙和詞組	鄂貞君、崔睦、黃孝瑩、廖經展（國立聯合大學華語文學系/臺灣）
行政 605	主題：數位教材與教學 主持人：廖宜瑤、溫如梅	
	人工智慧應用於華語文教育中的潛力：初探緬甸華語學習者對於 AI 學習工具的態度與接受度	蔡世峰、張群（國立臺中科技大學應用英語系/臺灣）
	數位時代下的手寫與打字漢語教學：理想與現實的取捨	林季苗（里昂第三大學/法國）
	華語教師使用出版華語教材之數位素材應用研究	陳品璇（國立臺東大學華語文學系/臺灣）
	媒體創新教學與華語文化課程應用：以戲曲電影《梅蘭芳》、京劇反串和 CSI 為例	柳添貴、簡瑛瑛（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
行政 908	小組主題：線上華語教學 主持人：洪嘉緋、歐喜強	
	線上同步社交式商務華語教學設計	洪安萱（文藻外語大學華語學院/臺灣）
	線上教學法之華語師資培訓課程設計	林翠雲（文藻外語大學應用華語文系暨華語文教學碩士班/臺灣）
	線上同步教學醫療華語教材編寫設計與應用——以急診就醫主題為編寫示例	黃阮芳草（文藻外語大學應用華語文系/臺灣）
	以故事教學法融入線上華語課程之教學設計——以「把家務做完」主題為例	裴碧芳（文藻外語大學應用華語文系/臺灣）
16：10-17：25	<b>論文發表二 Oral Presentation II（75 分鐘）</b>	
場地	發表題目	發表人

行政國際會議 廳 10F	主題：海外華語 主持人：曾金金、鍾鎮城	
	談羅格斯大學中文教學的發展背景—專訪東亞系創辦人涂經詒教授	曾金金（國立師範大學華語文教學系/臺灣）、劉亮吟（The College of New Jersey, Academic Director of Chinese Studies/美國）
	A Case Study on Implementing Project-Based Learning for Advanced Learners of Chinese	陳雅芬（印第安納大學中文領航項目/美國）
	初探三語學校之社會語言學意涵—以印尼 A 校與美國 B 校為例	胡依嘉（銘傳大學華語文教學學系/臺灣）
	華語文教育國際推廣策略初探—以英語教育國際發展為鑒	陳加芳（國立台灣師範大學華語文教學系/臺灣）
行政 603	主題：語言及教學比較分析 主持人：黃麗儀、陳雅芳	
	漢語和俄語被動句比較分析及其在語言學習過程中的應用	耿華（莫斯科市立大學、國立聯合大學/俄羅斯、臺灣）、李紀彤（莫斯科市立大學中文系/俄羅斯）
	A comparative study of residential foreign caregivers in beginning Mandarin Chinese face to face and a synchronised online courses	張箴（中國文化大學/臺灣）
	理學與工學語域語言差異的多維度分析	朱宇（廈門大學海外教育學院/中國）、楊謹（廈門大學海外教育學院/中國）、謝奇懿（國立高雄師範大學華語文教學所/臺灣）
	俄籍學習者使用「以後」相關的易混淆詞	馬舒菲、蕭惠貞（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
行政 604	小組主題：數位科技融入語言教學研究 主持人：舒兆民、林翠雲	
	美國大學中文課堂融入 AR 與小書冊多元模態的自主學習教材對初學漢字學習的成效研究	鄭琇仁（國立高雄師範大學華語文教學研究所/臺灣）
	探究虛擬實境 App 應用於國際學校中學華語課程之自主學習成效與心流	劉貞吟、鄭琇仁（國立高雄師範大學華語文教學研究所/臺灣）
	遠距課程融入 AR 科技於初級華語課之口語學習研究	高敏慈（國立高雄師範大學華語文教學研究所/臺灣）

行政 605	主題：教學法與課程設計 主持人：陳立元、戴金惠	
	探究學習模式在以中文為第二語言/ 外語教學中的運用	段遐 (Clarkson University/美國)
	美國小型文理學院中文項目之課程 發展與教學現況研究：以聖十字學 院為例	黃唯婷 (國立臺灣師範大學華語文教學 系/臺灣)、任心慈 (夏威夷大學東亞語 文學系/美國)
	從思辨學堂的跨域思維到華語教師 的教學創新	陳昱安 (文化大學華語中心/臺灣)、戴 金惠 (明德大學蒙特雷國際研究學院/美 國)
	由任務型教學法將文化活動融入華 語課程設計：以原住民文化課程活 動為主題	黃郁婷 (中原大學全校外籍生大一不分 系學士學位學程/臺灣)
行政 908	主題：師資培育研究 主持人：蔡雅薰、邱詩雯	
	華語教學新手教師專業知識增長歷 程探析	廖淑慧 (文藻外語大學應用華語文系/臺 灣)
	反思策略提升華語教師同儕觀課之 行動研究：以海外僑校線上華語課 程為例	余信賢 (佛光大學外國語文學系/臺 灣)、蔡雅薰 (國立師範大學華語文教 學系/臺灣)
	大學階段華語師資培育「機器人輔 助語言學習」課程設計及實施	李瑄 (國立金門大學華語文學系/臺灣)
	華語教師科技教學策略發展之個案 研究	嚴正達 (中原大學應用華語文學系/臺 灣)
17:35-18:35	<b>教學工作坊 Teaching Demonstration (60分鐘)</b>	
行政國際會議 廳 10F	工作坊主持人：周湘華	
	海外華語文教學資源推廣與師培	陳副處長柏琴 (僑務委員會僑教處)
行政 604	工作坊主持人：廖南雁	
	1、新南向政策越南籍留學生來台 學習華語文的動機與學習滿意度探 究 2、新南向政策印尼籍留學生來台 學習華語文的動機與學習滿意度探 究	阮氏玉蘭、鄭怡柔、趙晨好、董淑卿、 盧明月、吳恆基 (國立高雄師範大學華 語文教學所)
行政 605	工作坊主持人：孫懿芬	

	多模態語音教學工作坊	葉芳飴（國立中山大學華語教學中心）
行政 706	工作坊主持人：戴俊芬	
	如何建立多元化的中文沉浸式課堂	謝雯靜（美國亞利桑那中文教師協會）
行政 908	工作坊主持人：齊婉先	
	數位教學新利器—COOL Chinese 華語文尖端學習平台	洪嘉緋（國立臺灣師範大學華語文教學系）葉子萱、陳盈安
行政 603	<b>團體會員代表會議 Representative Meeting of ATCSL Group Members</b>	
19 : 00-21 : 00	<b>迎賓晚宴 Welcome Feast</b>	

2023 年 12 月 16 日 星期六		
08 : 50-09 : 40	<b>主題演講一 Plenary Speech I</b>	地點
邀請嘉賓：洪瑋教授（美國普渡大學人文學院） 講題：商務文化、禮儀與跨文化溝通-淺析語用學理論與商務漢語教學 主持人：袁芳遠教授（美國海軍學院語言文化系）（線上主持）		活動中心演藝廳
10 : 05-11 : 20	<b>論文發表三 Oral Presentation III (75 分鐘)</b>	
場地	發表題目	發表人
行政國際會議廳 10F	主題：跨文化研究 主持人：徐漢昌、李孝慈	
	導入「概念地圖」到華語文化教材教法的教與學	邱詩雯（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	探索賞識思維（Artful Thinking）在跨文化華語教學中的應用：以臺灣文化藝術作為教材教法為例	蔡雅薰、張孟義（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	有關飲食的跨文化交際能力之培養	孟柱億、李炫靜（國立台灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	臺灣華語教材中文化詞語編選分析及編寫芻議—以兩套教材為例	陳雅芳（銘傳大學華語文教學學系/臺灣）
行政 603	小組主題：語法與文化 主持人：蕭惠貞、陳淑芬	
	如何在初級語法教學中置入文化	姚瑜雯（加利福尼亞大學洛杉磯分校/美國）

	初級漢語中的文化教學	于麗萍 (University of Washington, Seattle/美國)
	語法中的文化現象：以 ethnosyntax 檢視高級中文課室實例	戴金惠 (明德大學蒙特雷國際研究學院/美國)
行政 604	主題：線上與多媒體華語教學 主持人：鄭琇仁、連育仁	
	「雙贏型」線上華語聽說輔導課程設計	真島淳 (神戶學院大學國際交流學系/日本)、李家豪 (文藻外語大學應用華語文系/臺灣)
	「實踐型」聽、說教學歷程與能力分析－以日籍學習者為教學情境	李家豪 (文藻外語大學應用華語文系/臺灣)、真島淳 (神戶學院大學國際交流學系/日本)
	應用非中文字母語者拍攝之 youtube 影片於中高級華語教學課堂	王如敏 (國立政治大學華語文教學博士學位學程/臺灣)
	雙關應用於華語語用反諷之研究——以「眼球中央電視臺」之標題為例	葛靜穎 (國立高雄師範大學華語文教學研究所/臺灣)
行政 605	主題：文化課程設計 主持人：熊玉雯、宋怡南	
	主題式華語課程的實施經驗－以布袋戲華語教學為例	陳昱安 (國立臺東大學華語文學系/臺灣)、何照清 (國立聯合大學華語文學系/臺灣)
	《俗女養成記》中的台灣社會議題與華語教學課程設計	詹孟婷 (國立中正大學語言學研究所/臺灣)
	「華語口語與表達」之短述的謀篇策略探討	歐秀慧 (國立臺中教育大學語文教育學系/臺灣)
	麻雀有幾隻?量詞麻將結合機器人助教之實作與評估	黃珮絨、李瑄 (國立金門大學華語文學系/臺灣)
行政 702	主題：閱讀測驗與分析 主持人：張璦勻、廖淑慧	
	初學者之華語文閱讀理解能力導向教學——以新南向產學合作國際專班生為例	趙晨妤 (明新科技大學通識教育中心/臺灣)
	TBCL 與 EBCL 之比較研究——由「目的語地區」與「非目的語地區」的角度切入	劉慧敏 (臺南市立大灣高級中學/臺灣)

	非母語學生中文學術論文閱讀策略研究：以越南研究生為例	李明懿（國立中央大學語言中心/臺灣）、武氏春蘭（國立清華大學跨院碩博士學程/臺灣）
	探究成人華語學習者的閱讀策略和北美華語教材之文本的可讀性	洪亦喬、洪嘉馥（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
11：30-12：30	<b>沙龍座談 Forum</b>	
座談主題：後疫情時代臺灣華語教育的機遇與挑戰 主持人：信世昌教授（國立清華大學跨院國際博士班學位學程） 與談人：教育部國際及兩岸教育司、陳副處長柏琴（僑務委員會僑教處）、陳主任雅芬（美國印第安納大學中文領航項目）		地點 行政國際會議廳 10F
	<b>午餐 Lunch Break</b>	
12：30-13：55	<b>壁報論文展示發表 Poster Exhibition</b>	行政 10F 休息室
	<b>研究生交流餐會 Graduate Student Luncheon</b>	行政 603
	<b>理監事會議 ATCSL Board Meeting</b>	行政 908
13：55-15：10	<b>論文發表四 Oral Presentation IV（75 分鐘）</b>	
場地	發表題目	發表人
行政國際會議廳 10F	主題：語料庫應用研究 主持人：張莉萍、李明懿	
	語料庫驅動之華語學習者偏誤分析——以華語文寫作語料庫為例	洪嘉馥（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）、任心慈（夏威夷大學東亞語文學系/美國）
	華語學習者語料庫語音偏誤分析和建議	周一銘（國家教育研究院語文教育及編譯研究中心/臺灣）
	印尼籍華語學習者使用「都」之偏誤分析——以「TOCFL 學習者語料庫」和「ChatGPT」對比探究	黃若芸（國立高雄師範大學華語文教學研究所/臺灣）
	真實語料驅動的華語教學研究——會話分析的應用	任心慈（夏威夷大學東亞語文學系/美國）
行政 603	主題：專業華語研究 主持人：劉德馨、陳智賢	
	經濟新聞詞表建置與詞彙特色分析——以《經濟學人》為例	黃俊傑、蕭惠貞（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	華語教學工作者之健康素養、華語教學能力及從事醫護華語教學行為意向之研究	趙小嫻（元培醫事科技大學華語文中心/臺灣）、黃曉令（元培醫事科技大學醫務管理系/臺灣）

	醫學華語需求與教材編寫研究	林雅惠、杜昭玫（國立臺灣師範大學國語教學中心/臺灣）
	以 CLIL 為基礎之初級「生活法律華語」教學首部曲	林素菁（靜宜大學震宇管理學士學位學程/臺灣）
行政 604	主題：詞彙教學研究 主持人：柳玉芬、歐秀慧	
	新冠疫情新創詞研究與教學建議	黃美娟（輔仁大學跨領域全英語學程/臺灣）
	漢字練習案例分析—以《當代中文課程》1-1 作業本與漢字練習簿為例	張勝昔（明新科技大學華語文中心/臺灣）
	「有+名詞」結構之探討	柳玉芬（中原大學應用華語文學系/臺灣）
	漢語「於」標記之時空構式語內和語際對比與認知分析	蔡松珍、蕭惠貞（國立台灣師範大學華語文教學系/臺灣）
行政 605	主題：數位教學與學習 主持人：胡依嘉、王政渝	
	遊戲式華語教學之研究—以 ASSURE 系統化設計多媒體華語流行語 RPG 遊戲融入華語教學之應用	溫如梅（國立聯合大學華語文中心/臺灣）、鄔湘儀、王思淳（國立聯合大學華語文學系/臺灣）
	華語學習者使用 POPUP TOOLTIP 技術閱讀策略的自主學習比較研究	廖宜瑤（中原大學應用華語文學系/臺灣）
	Interlanguage Pragmatic Research on Speech Act Request by Czech Intermediate-Mid Learners of Mandarin Chinese	阮亮婷（Palacky University Olomouc/捷克）
	華語文虛實整合元宇宙教材發展研究	江宜臻、林宜君、楊守唐、陳紀甄、黃郁茜、詹家美（中原大學應用華語文學系/臺灣）、彭妮絲（中原大學人育學院/臺灣）
行政 702	主題：兒童華語與課程設計 主持人：王萸芳、李郁錦	
	從幼兒和幼兒教師的視角初探多模態的幼兒雙語繪本共讀活動之行動研究	紀棉（國立高雄師範大學華語文教學所/臺灣）
	華語課以法治繪本為教材的行動研究	陳雅齡（真理大學法律學系、華語文中心/臺灣）



	素養導向的課程設計-以華語教學概論課程之「拼音教學」為例	林佳慧（國立陽明交通大學語言與研究中心/臺灣）
	「貓」、「狗」在動物隱喻中的褒貶涵義	郭俊佑、孫雪芹、李柔葳、邱珈軒（國立聯合大學華語文學系/臺灣）
15：20-16：10	<b>主題演講二 Plenary Speech II</b>	
		地點
邀請嘉賓：蔡薇教授（加拿大卡爾加里大學） 講題：理論與研究驅動的漢語二語聽力教學 主持人：何寶璋榮譽講座研究員（國立東華大學洄瀾學院）		行政國際會議廳 10F
16：10-16：30	茶敘休息 Tea Break	
	<b>會員大會</b> <b>General Members Meeting of ATCSL</b>	
16：30-18：00	頒發 2023 年臺灣對外華語優良教師「華育獎」 <b>Awarding of 2023 Distinguished Teacher Award in TCSL</b>	
	頒發 2023 年「研究生論文獎」、「年輕學者論文獎」及「專業人士優秀論文獎」 <b>Awarding of Graduate Student Paper Award, Young Scholar Paper Award and Professional Paper Award</b>	
		行政國際會議廳 10F

<b>2023 年 12 月 17 日 星期日</b>		
09：00-10：30	<b>研究方法傳承專題</b>	
		地點
主持人：鍾鎮城教授（國立高雄師範大學華語文教學研究所） 講題：研究方法傳承專題 邀請嘉賓：陳麗宇教授、蕭惠貞教授（國立臺灣師範大學華語文教學系）、王萸芳教授、鍾鎮城教授（國立高雄師範大學華語文教學研究所）		行政 603
09：00-10：15	<b>論文發表五 Oral Presentation V（75 分鐘）</b>	
場地	發表題目	發表人
行政 604	主題：《來！學華語》與教學法 主持人：江惜美、張于忻	
	（線上發表） 初探海外華語文師資培訓及招募—以矽谷臺灣華語文學習中心（TCML）為例	寇惠風、樊淑美（美國加州矽谷中文學校/矽谷臺灣華語文學習中心）
	（線上發表） 成人華語文教材《來！學華語》之文化導入教學現況—以矽谷臺灣華語文學習中心為例	樊淑美（美國加州矽谷中文學校/矽谷臺灣華語文學習中心）

	《來！學華語》教學方法之探究	江惜美（銘傳大學華語文教學系/臺灣）、江怡音（淡江大學英文系/臺灣）
	（線上發表） 華語教學新方式：與視覺藝術和博物館相結合	劉豔（杜克大學/美國）
行政 605	主題：語法研究（一） 主持人：蔡美智、李家豪	
	「都」對名詞主語的限制	詹總菘（國立台灣大學華語教學碩士學位學程/臺灣）
	華語分裂句中的時間副詞與已然義之「de」——以華語母語者為例	張郡巖（國立政治大學華語教學碩士學位學程/臺灣）
	學習歷程與二語學習之關係：以使用漢語趨向補語為例	楊亞璇（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	新切入第二語語料庫分析法以“把”字句使用情況為例	杜氏清順（國立東華大學華語文教學國際博士班/臺灣）
行政 702	主題：語法與語料庫研究 主持人：吳貞慧、何照清	
	奠基於語料庫系統之華語閱讀測驗編製研究	簡盈妮（中央大學學習與教學研究所/臺灣）
	重疊式情狀副詞「偷偷」、「悄悄」、「默默」、「暗暗」的近義詞分析——以語料庫為本	李凱勛（國立臺北教育大學語文與創作學系/臺灣）
	「在」、「再」的語義功能及使用偏誤分析	黎嘉昀、洪嘉馥（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	逆向設計應用於「趨向補語」的教學策略	胡僑宴（中原大學應用華語文學系/臺灣）
行政 706	主題：教材與語表研究 主持人：梁竣瓘、向麗頻	
	真實語料在高級商務漢語課程中的多重角色	高畔畔（麻省理工學院/美國）
	以台美跨文化溝通障礙實例為設計的華語教材研究	李黛颯（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	國際貿易華語教材分析研究——以《新世代經貿漢語口語：用漢語做貿易》為例	李英熙（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）

	案例教學運用於商務華語課程之行動研究	王郁瑄、陳淑芬（國立清華大學跨院國際碩士學位學程/臺灣）
行政 908	主題：海外華語教學現況 主持人：段遐、卓福安	
	疫情衝擊下的泰北華校	王文婷（國立清華大學華語文學系/臺灣）、信世昌、陳奕志（國立清華大學跨院國際博士班學位學程/臺灣）
	海外華裔中文教材之指標探討-以一語及二語教材之特徵為參考	陳奕志、信世昌（國立清華大學跨院國際博士班學位學程/臺灣）
	全球化背景下越南華語教學現狀 機遇挑戰—以越南北部的國中、高中、大學為例	武明賢（國立臺灣師範大學華語文教學系/臺灣）
	以提升學生自主學習能力為導向 的高級中文課程設計	周康（麻省理工學院/美國）
10：15-10：40	<b>茶敘休息 Tea Break</b>	
10：40-11：30	<b>主題演講三 Plenary Speech III</b>	地點
	邀請嘉賓：解志強副教授（英國斯旺西大學） 講題：跨文化溝通、網路語言學與翻譯研究 主持人：曹逢甫榮譽教授（國立清華大學語言學研究所）	行政國際會議廳 10F
11：30-12：00	<b>閉幕式 Closing Ceremony</b>	地點
	1. 會議總結（回顧影片觀賞） 2. 主辦單位（台灣華語文教學學會）致贈感謝狀 3. 宣布下一屆承辦單位及介紹 4. 承辦單位授旗交接	行政國際會議廳 10F